

LIVRO DE INFORMAÇÕES

Information book
Carnet d'informations
Libro de información

Casa do Cabeço 59867/AL

Internet - Wifi

Network: **CASA DO CABECO** Password: **ALICIA1927**

Se houver alguma falha no serviço, entre em contacto connosco. If there is any loss of service please contact us. En cas de perte de service, veuillez nous contacter. Si hay alguna pérdida de servicio por favor contáctenos.

Chegada e Saída - Check-in & Check-out
Arrivée et Depart - Llegada y Salida

Hora de entrada - Check-in time - Heure d'entrée - Hora de entrada: **15:30 - 22:00**

Hora de saída - Check-out time - Heure de départ - Hora de salida: **09:00 - 11:30**

Em caso de emergência - In case of emergency
En cas d'urgence - En caso de emergencia

112

Casa do Cabeço, Rua da Portela 30
Falorca, Castelões, 3465-127 Viseu

Numa situação de emergência (ambulância, polícia, incêndio) ligue imediatamente para o 112. Indique a sua localização: o endereço no topo. Em caso de incêndio: Extintor de incêndio está localizado no corredor do primeiro andar. Saia do alojamento o mais rápido possível. Garanta que todos os hóspedes saem também.

For emergency services (ambulance, police, fire) please call 112 immediately. State your location: the address is at the top. In case of a fire: The fire extinguisher is located in the corridor of the first floor. Exit the accommodation as quickly as possible. Ensure that all the guests leave the building.

Pour les services d'urgence (ambulance, police, pompiers) appelez immédiatement le 112. Indiquez votre emplacement: l'adresse en haut. En cas d'incendie: L'extincteur est situé dans le couloir du premier étage. Quittez le logement le plus rapidement possible. Assurez-vous que tous les personnes quittent le bâtiment

Para servicios de emergencia (ambulancia, policía, bomberos) llame inmediatamente al 112. Indique su ubicación: la dirección en la parte superior. En caso de incendio: El extintor de incendios se encuentra en el pasillo del primer piso. Salga del alojamiento lo más rápido posible. Asegúrese de que todos los huéspedes salgan del edificio.

Emergências de saúde - Medical emergencies - Urgentes médicas - Emergências
de salud

808 242 424

Outros contactos - Other contacts
Autres contacts - Otros contactos

- Hospital Cândido de Figueiredo - Tondela: 232 819 060.
- Bombeiros Voluntários de Campo de Besteiros: 232 851 115 (fire brigade/ pompiers/ bomberos).
- Centro de informação antivenenos: 800250250 (Poison Information Center/ Centre d'information sur les poisons/ Centro de información anti-venenos).
- Centro de Saúde de Campo de Besteiros: 232 851 497 (local health center / centre de santé / centro de salud).

Política ambiental - Environmental policy - Politique environnementale - Política medioambiental

- “Um pequeno gesto faz a diferença”. Ajude-nos a racionalizar o consumo dos recursos naturais como o água e a energia. Ligue as luzes apenas se a iluminação natural foi insuficiente e desligue quando já não necessitar. / “A small gesture makes a difference.” Help us to rationalise the consumption of natural resources such as water and energy. Turn on the lights only if there is insufficient natural light and turn them off when you no longer need them. / “Un petit geste fait la différence.” Aidez-nous à rationaliser la consommation des ressources naturelles telles que l'eau et l'énergie. N'allumez les lumières que si la lumière naturelle est insuffisante et éteignez-les lorsque vous n'en avez plus besoin. / “Un pequeño gesto hace la diferencia.” Ayúdanos a racionalizar el consumo de recursos naturales como el agua y la energía. Encienda las luces solo si no hay suficiente luz natural y apáguelas cuando ya no las necesite.
- No interior das florestas ou em locais densamente arborizados: não faça fogo, não fume e não deite lixo para o chão, guarde-o em sacos ou nos recipientes para o efeito. / Inside forests or in densely wooded places: do not make a fire, do not smoke and do not throw rubbish on the ground, store it in bags or containers for the purpose. / À l'intérieur des forêts ou dans des endroits densément boisés : ne faites pas de feu, ne fumez pas et ne jetez pas d'ordures par terre, rangez-les dans des sacs ou des contenants prévus à cet effet. / Dentro de bosques o en lugares densamente arbolados: no haga fuego, no fume y no arroje basura al suelo, guárdela en bolsas o recipientes para tal fin.

Serviço de fronteiras - Border Service - Service des Frontières - Servicio de fronteras

SEF

Todos os alojamentos de curta duração em Portugal são obrigados a comunicar presença e identidade de todos os hóspedes estrangeiros ao Serviço de Imigração e Fronteiras de Portugal (SEF).

All accommodations in Portugal are required to report the presence and ID details of all foreign guests staying to the Portuguese Immigration and Border Service (SEF).

Tous les hébergements au Portugal sont tenus de signaler la présence et les détails de carte d'identité de tous les invités étrangers séjournant au Service portugais de l'immigration et des frontières (SEF).

Todos los alojamientos en Portugal deben informar la presencia y los datos de identificación de todos los huéspedes extranjeros que se alojen al Servicio de Inmigración y Fronteras de Portugal (SEF).

Regras - Rules - Règles - Reglas

- Não é permitido fumar no interior do alojamento. Smoking is not allowed inside the accommodation. Il est interdit de fumer à l'intérieur du logement. No se permite fumar dentro del alojamiento.
- Não são permitidas festas. Parties are not allowed. Les fêtes ne sont pas autorisées. No se permiten fiestas.

Marta & Iker

+ 351 965 660 895 / 965 660 678

info@casadocabeco.pt

www.casadocabeco.pt